

Orientalistik

Christlicher Orient
& Byzantinistik

Inhalt

Harrassowitz und der Orient
(Walter Slaje) 252

Interdisziplinäre Forschungen

Reihen

Abhandlungen für die Kunde des
Morgenlandes 253

Die Publikationsorgane der Deutschen
Morgenländischen Gesellschaft
bei Harrassowitz (Florian C. Reiter) . . . 260

Periodica

Zeitschrift der Deutschen
Morgenländischen Gesellschaft 261

Äthiopistik & Afrikanistik

Reihen

Aethiopistische Forschungen. 262
Supplement to Aethiopica. 265

Monografien. 266

Periodica

Aethiopica. International Journal of
Ethiopian and Eritrean Studies 268

Christlicher Orient & Byzantinistik

Reihen

Corpus Islamo-Christianum.
Arabica Latina. 269
Series Graeca. 269
Series Latina 270

Eichstätter Beiträge zum Christlichen
Orient. 270

Göttinger Orientforschungen.
I. Reihe: Syriaca 271

Der Christliche Orient bei Harrassowitz
(Martin Tamcke) 272

II. Reihe: Studien zur Spätantiken und
Frühchristlichen Kunst 275

Mainzer Veröffentlichungen zur
Byzantinistik. 276

Orientalia Biblica et Christiana 277

Monografien. 279

Periodica

Oriens Christianus 281

Arabistik, Semitistik & Islamwissenschaften

Reihen

Arabische Studien 282
Arabisch-Islamische Welt in Tradition
und Moderne 284

Codices arabici antiqui 284

Diskurse der Arabistik. 285

Jenaer Beiträge zum Vorderen Orient. . . 287

Mandäistische Forschungen 288

Martyrdom and Literature 289

Mediterranean Language and Culture . . 289

Porta Linguarum Orientalium.
Neue Serie 289

Schriften der Max Freiherr von
Oppenheim Stiftung. 292

Leben mit Harrassowitz. Erinnerungen
eines Arabisten und Semitisten
(Otto Jastrow) 293

Semitica Viva 296

Semitica Viva – Series Didactica. 298

Studies in Arabic Language and
Literature. 299

Studies on Islamic Cultural and
Intellectual History 300

Veröffentlichungen der Fächergruppen-
kommission für Außereuropäische
Sprachen und Kulturen der Akademie der
Wissenschaften und der Literatur, Mainz.
Studien zur Orientalistik 300

Monografien. 302

Periodica

Mediterranean Language Review 308

Zeitschrift für Arabische Linguistik . . . 309

Iranistik

Reihen

Documenta Iranica et Islamica. 310

Göttinger Orientforschungen.
III. Reihe: Iranica. Neue Folge. 310

Harrassowitz's role in Iranian Studies
(Philip G. Kreyenbrock). 311

Iranica. 313

Monografien. 316

Indologie

Reihen

Beiträge zur Indologie 318

Beiträge zur Kenntnis südasiatischer
Sprachen und Literaturen. 319

Drama und Theater in Südasien 321

Ethno-Indology. Heidelberg Studies in
South Asian Rituals 322

Jaina Studies 323

Khoj – A Series of Modern South Asian
Studies. 323

Mokṣopāya. 324

Neue Hallesche Berichte. Quellen und
Studien zur Geschichte und Gegenwart
Südindiens 325

Neuindische Studien. 326

Veröffentlichungen der Fächergruppenkommission für Außereuropäische Sprachen und Kulturen der Akademie der Wissenschaften und der Literatur, Mainz.
Studien zur Indologie 327
Veröffentlichungen der Helmuth von Glasenapp-Stiftung. 328
Monografien. 331

Turkologie

Reihen

Mizân. Studien zur Literatur in der islamischen Welt 334
Turcologica. 336
Turkologie bei Harrassowitz – eine persönliche Erinnerung (Lars Johanson) 338
Turkologie und Türkeikunde 346
Monografien. 347

Periodica

Archivum Eurasiae Medii Aevi 350
Archivum Ottomanicum 351
Turkic Languages. 352

Finnougriktik, Uralistik & Altaistik

Reihen

Veröffentlichungen der Societas Uralo-Altaica. 353
Die Societas Uralo-Altaica und der Harrassowitz Verlag (Eberhard Winkler) 355
Monografien. 358

Periodica

Ural-Altaische Jahrbücher 359

Zentralasienwissenschaften

Reihen

Asiatische Forschungen 360
Tunguso-Sibirica 363
Monografien. 365

Periodica

Central Asiatic Journal 367

Ostasienwissenschaften

Reihen

Alltagskulturen Chinas und seiner Nachbarn. 368
Asien- und Afrikastudien der Humboldt-Universität zu Berlin. 368
Buddhist Stone Sutras in China. Shaanxi 372
Shandong. 372
Sichuan 373
East Asian Economic and Socio-cultural Studies 373

Freiburger Fernöstliche Forschungen. 375
Izumi. Quellen, Studien und Materialien zur Kultur Japans 375
Jahrbuch der Deutschen Vereinigung für Chinastudien 376
Kulturwissenschaftliche Japanstudien 377
Lun Wen. Studien zur Geistesgeschichte und Literatur in China 379
Opera Sinologica 381
Opera Sinologica Documenta 382
Orientalistik-Bibliographien und Dokumentationen 382
Sinologica Coloniensia. 383
Studia Formosiana 385
Veröffentlichungen des Ostasien-Instituts der Ruhr-Universität Bochum 385
Monografien. 388

Periodica

Japonica Humboldtiana. 389
Oriens Extremus 390

Religionswissenschaften

Reihen

Studies in Oriental Religions. 391
Monografien. 394

Außereuropäische Geschichte

Reihen

Dokumente zur Außereuropäischen Christentumsgeschichte. 395
Forschungen zur Archäologie Außereuropäischer Kulturen. 395
Maritime Asia. 396

Von der Sinologie zur Maritimen Geschichte Chinas und Asiens (Roderich Ptak) 397

Quellen und Forschungen zur Südsee. Reihe A: Quellen 398
Reihe B: Forschungen 399
Studien zur Außereuropäischen Christentumsgeschichte. 400

Monografien. 403

Periodica

Jahrbuch für Europäische Überseegeschichte 405
Journal of Asian History 406

Allgemeine Sprachwissenschaft & Indogermanistik

Monografien. 407

Periodica

Die Sprache 408

Corpus Islamo-Christianum. Arabica Latina

Begründet von Ludwig Hagemann und Adel Theodor Khoury. Herausgegeben von Reinhold F. Glei

Das *Corpus Islamo-Christianum* ist ein langfristiges Editionsprojekt mit dem Ziel, wichtige Werke der Quellenliteratur zur geistigen Auseinandersetzung zwischen Christentum und Islam aufzuarbeiten und der wissenschaftlichen Öffentlichkeit zugänglich zu machen. Das wissenschaftliche Konzept der Reihe ist es, die Entwicklungslinien der theoretischen Durchdringung der jeweils anderen Religion nachzuzeichnen und dabei die unterschiedliche Gewichtung von polemischen, apologetischen und harmonisierenden Tendenzen herauszuarbeiten. Ein weiteres wichtiges Anliegen ist es, die heutigen Bemühungen um Verständigung von Christen und Muslimen in ihren historischen Kontext zu stellen und damit die auch für die moderne Diskussion unerlässliche Rückbindung an die geistige Tradition zu leisten.

Das *Corpus Islamo-Christianum* umfasst tendenziell die gesamte Quellenliteratur: theologische Dispute und Kontroversen, polemisch-apologetische Schriften christlicher und islamischer Herkunft, Traktate von Orientmissionaren, Pilgererzählungen, Kreuzzugsberichte usw. In verschiedenen Abteilungen (*Series Graeca*, *Latina*, *Arabica* usw.) werden die analysierten Texte jeweils zweisprachig vorgelegt: in der Regel kritisch edierter Text in der Originalsprache mit Übersetzung in deutscher oder englischer Sprache. Hinzu kommen Erläuterungen in unterschiedlichem Umfang und eine Einleitung.

1: Reinhold F. Glei, Roberto Tottoli

Ludovico Marracci at work

The evolution of his Latin translation of the Qur'ān in the light of his newly discovered manuscripts

With an edition and a comparative linguistic analysis of Sura 18

2016. 188 pages, 170x240mm, 16 ill., 1 table, hc
ISBN 978-3-447-10551-4

⊗E-Book: ISBN 978-3-447-19487-7
je/each € 48,- (D)

2: Ulisse Cecini

Masā'il 'Abdallāh ibn Salām (Doctrina Mahumet)

Kritische Edition des arabischen Textes mit Einleitung und Übersetzung

Mit einem Anhang zur lateinischen *Doctrina Mahumet* von Concetta Finiello und Reinhold F. Glei

2021. CXLIII, 296 Seiten, 170x240mm, gb
ISBN 978-3-447-11658-9

⊗E-Book: ISBN 978-3-447-39172-6
je/each € 98,- (D)

Neu

Corpus Islamo-Christianum. Series Graeca

Frühere Bände der Reihe sind vergriffen.

7: Karl Förstel

Schriften zum Islam von Arethas und Euthymios und Fragmente der griechischen Koranübersetzung

Griechisch-deutsche Textausgabe

2009. 128 Seiten, 170x240mm, br
ISBN 978-3-447-05904-6

⊗E-Book: ISBN 978-3-447-19066-4
je/each € 36,- (D)

Corpus Islamo-Christianum. Series Latina

Begründet von Ludwig Hagemann und Adel Theodor Khoury

Herausgegeben von Reinhold F. Glei

7: Ulli Roth

De gladio divini spiritus in corda mittendo Sarracenorum

Edition und deutsche Übersetzung mit
Einleitung und Erläuterungen von Ulli Roth
2012. 2 Teile, CXIII, 945 Seiten, 170x240mm, gb
ISBN 978-3-447-06747-8

⊙E-Book: ISBN 978-3-447-19257-6
je/each € 156,- (D)

8: Hans Heinrich Todt (Hg.)

Petrus Martyr Anglerius: Legatio Babylonica

Edition, Übersetzung und Kommentar
von Hans Heinrich Todt
2015. X, 450 Seiten, 170x240mm,
52 Abb., 8 Karten, 6 Tabellen, gb
ISBN 978-3-447-10347-3

⊙E-Book: ISBN 978-3-447-19371-9
je/each € 122,- (D)

9: Daniel Pachurka

Ricoldus de Monte Crucis: Tractatus seu disputatio contra Saracenos et Alchoranum

Edition · Übersetzung · Kommentar
2016. L, 198 Seiten, 170x240mm, 2 Schaubilder, gb
ISBN 978-3-447-10711-2

⊙E-Book: ISBN 978-3-447-19570-6
je/each € 78,- (D)

10: Jacob Langeloh

Der Islam auf dem Konzil von Basel (1431–1449)

Eine Studie mit Editionen und Übersetzungen
unter besonderer Berücksichtigung
des Johannes von Ragusa
2019. XVI, 566 Seiten, 170x240mm, 9 Abb., gb
ISBN 978-3-447-11324-3

⊙E-Book: ISBN 978-3-447-19941-4
je/each € 128,- (D)

Eichstätter Beiträge zum Christlichen Orient

Herausgegeben von der Forschungsstelle Christlicher Orient

An der Katholischen Universität Eichstätt-Ingolstadt besteht seit 2009 die Forschungsstelle Christlicher Orient (FSCO). In Zusammenarbeit mit in- und ausländischen Universitäten, außeruniversitären Forschungseinrichtungen und Stiftungen initiiert und führt sie Forschungsvorhaben und Lehrveranstaltungen auf dem Gebiet des Christlichen Orients durch. Dabei steht sie in engem Kontakt zu Partnerinstitutionen orientalischer Christen. Gegenstand ihrer Arbeiten ist das kirchliche und gesellschaftliche Leben orientalischer Christen von den Anfängen bis zur Gegenwart. Besondere Aufmerksamkeit wird dem Erhalt, der Bewahrung und Erschließung ihres bedrohten kulturellen Erbes gewidmet. In ihrer eigenen Schriftenreihe veröffentlicht die Forschungsstelle die Ergebnisse ihrer Arbeiten zu den vielfältigen Fragestellungen der Wissenschaft vom Christlichen Orient.

1: Peter Bruns, Heinz Otto Luthé (Hg.)

Vom Euphrat an die Altmühl

Die Forschungsstelle Christlicher Orient an der
Katholischen Universität Eichstätt-Ingolstadt
2012. XXIV, 223 Seiten, 170x240mm,
49 Abb., 2 Tabellen, 24 Tafeln, gb
ISBN 978-3-447-06644-0
€ 56,- (D)

2: Mor Ignatios Aphrem I. Baršaum

Geschichte der syrischen Wissenschaften und Literatur

Aus dem Arabischen übersetzt
von Georg Toro und Amill Gorgis
2012. LII, 506 Seiten, 170x240mm,
1 Foto, 29 Tabellen, gb
ISBN 978-3-447-06837-6
€ 78,- (D)

3: Peter Bruns, Heinz Otto Luthe (Hg.)

Orientalia ChristianaFestschrift für Hubert Kaufhold
zum 70. Geburtstag

2013. XXX, 683 Seiten, 170x240 mm,

22 Abb., 5 Karten, 5 Tabellen, gb

ISBN 978-3-447-06885-7

€ 98,- (D)

4: Winfried Büttner

Leib- und Seelenärzte

Die heiligen Mediziner der Alten Kirche

2015. XV, 167 Seiten, 170x240 mm,

32 Abb., 2 Karten, br

ISBN 978-3-447-10368-8

⊗E-Book: ISBN 978-3-447-19377-1

je/each € 34,- (D)

5: Winfried Büttner

»Gottheit in uns«Die monastische und psychologische Grund-
legung der Mystik nach einer überlieferten Text-
kollektion aus dem Werk des Šemʿon d-Ṭaibūteh

2017. XV, 357 Seiten, 170x240 mm, gb

ISBN 978-3-447-10790-7

⊗E-Book: ISBN 978-3-447-19621-5

je/each € 78,- (D)

6: Peter Bruns, Thomas Kremer (Hg.)

Studia SyriacaBeiträge des IX. Deutschen Syrologentages
in Eichstätt 2016

2018. VIII, 230 Seiten, 170x240 mm, 150 Abb., gb

ISBN 978-3-447-11014-3

⊗E-Book: ISBN 978-3-447-19750-2

je/each € 58,- (D)

Göttinger Orientforschungen. I. Reihe: Syriaca

Herausgegeben von Martin Tamcke

In der Reihe *Syriaca* werden in erster Linie Arbeiten zur syrischen Texttradition sowohl des Westsyrischen (auch: „Aramäisch“) als auch des Ostsyrischen (auch: „Assyrisch“, „Chaldäisch“) und des christlichen Arabischen von der Spätantike bis zur Gegenwart veröffentlicht: Editionen, Untersuchungen zu Einzelfragen der Literatur, Theologie und Kultur. Über den engeren syrologischen Bereich hinaus werden benachbarte Kulturen und Traditionen (bes. des christlich-orientalischen Bereichs) berücksichtigt. Die Reihe ist die älteste Reihe zum Christlichen Orient in Deutschland.

37: Ovidiu Ioan

**Muslime und Araber bei ʿIšoʿjahb III.
(649–659)**

2009. VIII, 145 Seiten, 170x240 mm, br

ISBN 978-3-447-05861-2

⊗E-Book: ISBN 978-3-447-19063-3

je/each € 36,- (D)

7: Hubert Kaufhold (Hg.)

Ebedjesus von Nisibis**„Ordo iudiciorum ecclesiasticorum“**Eine Zusammenstellung der kirchlichen
Rechtsbestimmungen der ostsyrischen Kirche
im 14. JahrhundertHerausgegeben, übersetzt und eingeleitet von
Hubert Kaufhold

2019. XXIV, 628 Seiten, 170x240 mm, 2 Tabellen, gb

ISBN 978-3-447-11294-9

€ 118,- (D)

8: Joseph Faragalla

Simʿan b. Kalil**Leben und Werk**

Mit einer Edition der „Einleitung in die Psalmen“

2019. X, 218 Seiten, 170x240 mm, 14 Tabellen, br

ISBN 978-3-447-11314-4

⊗E-Book: ISBN 978-3-447-19924-7

je/each € 50,- (D)

9: Heinz Otto Luthe

Das Vermächtnis des Christlichen Orients

Eine sozialwissenschaftliche Studie

2020. X, 196 Seiten, 170x240 mm, gb

ISBN 978-3-447-11440-0

⊗E-Book: ISBN 978-3-447-19994-0

je/each € 54,- (D)

Der Christliche Orient bei Harrassowitz

Martin Tamcke

Der Christliche Orient ist keine monolithische Größe, sondern ein Sammelbegriff für sehr diverse Phänomene. Das Christentum ist dabei das Einende und zugleich auch wieder das Trennende. Einend ist die Zugehörigkeit zum Christentum, trennend wirken dogmatische und liturgische Aspekte. Die aus der Byzantinischen Reichskirche (inklusive der Georgischen) gewachsenen Kirchen stehen dabei neben den einst von jener bedrängten Kirchen (Syrisch-Orthodoxe, Armenier, Kopten, Äthiopier, Eriträer, Inder) und der von beiden Seiten bedrängten Apostolischen (Assyrischen) Kirche des Ostens. Und neben diesen alten Kirchen existieren die mit Rom unierten (Maroniten, Chaldäer, Syriener, katholische Armenier, Kopten und Äthiopier) und die protestantischen Kirchen. Das scheinbar einigende „christlich“ erweist sich also als sehr divers.

So vielfältig sind auch die Sprachen dieser Gemeinschaften: Syrisch, Armenisch, Koptisch, Altäthiopisch (Ge'ez), Nubisch, Griechisch, christliches Arabisch als die klassischen Sprachen, dazu die modernen Sprachen wie Amharisch, Tigrinya, Malayalam, aber auch die Sprachen der Kolonialmächte und des russischen Imperiums sowie der europäischen und amerikanischen Missionen. All diese Sprachen haben eine eigenständige Literatur hervorgebracht. In der Zeit der Spätantike war diese Literatur in weiten Teilen an die Kirchen gebunden. Erst mit dem Ende des Osmanischen

Reiches traten auch außerkirchliche literarische Schöpfungen mehr und mehr hervor. Die Wahrnehmung der Menschen des Christlichen Orients als auch heute an den Entwicklungen ernsthaft Teilnehmende ist bislang kaum in den Blick gekommen, während zu den frühen Zeugnissen zur Bibel, über monastische, religiöse, historische, medizinische, philosophische, theologische Fragen, bis hin zu Poesie und Liturgie viel geforscht und publiziert wurde und wird. Christlicher Orient heute meint Gemeinschaften weltweit, die nur noch zu einem Teil im Orient beheimatet sind. Das wiederum schafft neue Arbeitsfelder.

Wichtige Hilfsmittel, Publikationsorgane und Schriftenreihen sind dazu bei Harrassowitz erschienen. Allen voran die älteste „orientalistische“ Zeitschrift des Verlags, *Oriens Christianus*, die seit 1901 erscheint und in über einhundert Jahrgängen vorliegt. Nachschlagewerke und Lexika wie Werner Strothmanns *Konkordanz zur syrischen Bibel*, das *Kleine Lexikon des Christlichen Orients* oder die *Encyclopaedia Aethiopica* gehören neben den vielen einschlägigen Wörterbüchern und Lehrwerken zum Handwerkszeug jener, die sich dem Christlichen Orient verschrieben haben. Publikationsmöglichkeiten bieten u.a. die *Göttinger Orientforschungen: Syriaca* oder die *Eichstätter Beiträge zum Christlichen Orient*. Seit 150 Jahren ist der Christliche Orient eine feste und verlässliche Konstante im Programm des Harrassowitz Verlags. Das ist heute wichtiger denn je.

39: Reinhold Wagner

Protestantisch-westliche Mission und syrisch-orthodoxe Kirche in Kerala

Von den Anfängen bis 1840

2011. 197 Seiten, 170x240 mm, br

ISBN 978-3-447-06427-9

⊙E-Book: ISBN 978-3-447-19040-4
je/each € 46,- (D)

40: Dorothea Weltecke (Hg.)

Geschichte, Theologie, Liturgie und Gegenwartslage der syrischen Kirchen

Beiträge zum sechsten deutschen Syrologen-Symposium in Konstanz, Juli 2009

2012. X, 151 Seiten, 170x240 mm, br

ISBN 978-3-447-06732-4

€ 48,- (D)

41: Martin Tamcke (Hg.)

Orientalische Christen und Europa

Kulturbegegnung zwischen Interferenz, Partizipation und Antizipation

2012. XII, 385 Seiten, 170x240 mm,

1 Abb., 1 Tabelle, br

ISBN 978-3-447-06757-7

€ 84,- (D)

42: Till Engelman

Annahme Christi und Gottesschau

Die Theologie Babais des Großen

2013. X, 237 Seiten, 170x240 mm, br

ISBN 978-3-447-06833-8

⊙E-Book: ISBN 978-3-447-19125-8

je/each € 58,- (D)

43: Martin Tamcke (Hg.)

Zur Situation der Christen in der Türkei und in Syrien

Exemplarische Einsichten

2013. 269 Seiten, 170x240 mm, br

ISBN 978-3-447-07005-8

€ 48,- (D)

44: Matthias Binder

Asket und Eschaton

Das Endzeitbuch des Subḥālmāran von Kirkuk

2013. XIV, 493 Seiten, 170x240 mm, 1 Abb., gb

ISBN 978-3-447-10066-3

⊙E-Book: ISBN 978-3-447-19161-6

je/each € 94,- (D)

45: Felicita Tramontana

Passages of Faith

Conversion in Palestinian villages (17th century)

2014. XII, 157 pages, 170x240 mm, 1 ill., 4 maps, pb

ISBN 978-3-447-10135-6

⊙E-Book: ISBN 978-3-447-19295-8

je/each € 48,- (D)

46: Martin Tamcke, Sven Grebenstein (Hg.)

Geschichte, Theologie und Kultur des syrischen Christentums

Beiträge zum 7. Deutschen Syrologie-

Symposium in Göttingen, Dezember 2011

2014. XIV, 477 Seiten, 170x240 mm,

82 Abb., 3 Karten, gb

ISBN 978-3-447-10280-3

€ 78,- (D)

47: Anton Pritula

The Wardā:

An East Syriac Hymnological Collection

Study and Critical Edition

2015. XIV, 559 pages, 170x240 mm, 2 ill., 4 tables, hc

ISBN 978-3-447-10475-3

⊙E-Book: ISBN 978-3-447-19432-7

je/each € 128,- (D)

48: Volker Metzler

Mission und Macht

Das Wirken der Orient- und Islamkommission

des Deutschen Evangelischen Missionsausschusses
1916–1933

2016. XII, 431 Seiten, 170x240 mm, gb

ISBN 978-3-447-10554-5

⊙E-Book: ISBN 978-3-447-19485-3

je/each € 84,- (D)

49: Martin Tamcke (Hg./Ed.)

Makarios/Symeon

in östlicher Überlieferung

Macarius/Symeon in Eastern Tradition

Beiträge des VIII. Makarios-Symposiums

Bergvik 2014

2016. 127 Seiten, 170x240 mm,

1 Schema, 17 Tabellen, br

ISBN 978-3-447-10579-8

⊙E-Book: ISBN 978-3-447-19486-0

je/each € 29,80 (D)

50: Catalin-Stefan Popa

Ḡiwargis I. (660–680)

Ostsyrische Christologie in frühislamischer Zeit

2016. X, 166 Seiten, 170x240 mm, br

ISBN 978-3-447-10644-3

⊙E-Book: ISBN 978-3-447-19532-4

je/each € 48,- (D)

51: Maroš Nicák

„Konversion“ im Buch Wardā

Zur Bewältigung der Konversionsfrage
in der Kirche des Ostens

2016. X, 207 Seiten, 170x240 mm,

8 Abb., 2 Tabellen, br

ISBN 978-3-447-10662-7

⊗E-Book: ISBN 978-3-447-19541-6

je/each € 49,- (D)

52: Martin Tamcke (Hg.)

**„Das ist mehr als ein Beitrag
zur Völkerverständigung“**

Zur Geschichte und Rezeption
des Völkermordes an den Armeniern

2016. 256 Seiten, 170x240 mm, 7 Abb., br

ISBN 978-3-447-10678-8

⊗E-Book: ISBN 978-3-447-19581-2

je/each € 58,- (D)

53: Vasile-Octavian Mihoc

**Christliche Bilderverehrung im Kontext
islamischer Bilderlosigkeit**

Der Traktat über die Bilderverehrung
von Theodor Abū Qurrah (ca. 755 bis ca. 830)

2017. 270 Seiten, 170x240 mm,

1 Abb., 1 Schaubild, 2 Tabellen, br

ISBN 978-3-447-10791-4

⊗E-Book: ISBN 978-3-447-19640-6

je/each € 58,- (D)

54: Martin Tamcke, Heike Behlmer (Hg.)

Imaginiert und real, erschaut und erdacht

Literarische Werke von und über Christen
in Ägypten

2017. VIII, 164 Seiten, 170x240 mm, 1 Karte, br

ISBN 978-3-447-10908-6

⊗E-Book: ISBN 978-3-447-19719-9

je/each € 38,- (D)

55: Martin Tamcke (Hg.)

Profile gelebter Theologie im Orient

Sidney Harrison Griffith zum 80. Geburtstag

2018. 268 Seiten, 170x240 mm, br

ISBN 978-3-447-11148-5

⊗E-Book: ISBN 978-3-447-19810-3

je/each € 58,- (D)

56: Gabriel Rabo

Dionysius Jakob Bar Salibi

Syrischer Kommentar zum Römerbrief

Einleitung, Edition und Übersetzung
mit einem Verzeichnis der syrischen Hand-
schriften zu seinen sämtlichen Werken

2019. XXII, 504 Seiten, 170x240 mm,

10 Abb., 1 Diagramm, 2 Tabellen, gb

ISBN 978-3-447-11223-9

⊗E-Book: ISBN 978-3-447-19865-3

je/each € 98,- (D)

57: Musa Aktas

**Die Christologie des Philoxenus
von Mabbug**

Studien zu den drei Traktaten über die Trinität
und die Menschwerdung des Gott Logos mit
Edition und Übersetzung des syrischen Textes

2020. XVI, 674 Seiten, 170x240 mm, 6 Tabellen, gb

ISBN 978-3-447-11427-1

⊗E-Book: ISBN 978-3-447-19996-4

je/each € 98,- (D)

58: Shabo Talay (Hg.)

Überleben im Schatten

Geschichte und Kultur
des syrischen Christentums
Beiträge des 10. Deutschen Syrologentages
an der FU Berlin 2018

2020. X, 318 Seiten, 170x240 mm,

25 Abb., 17 Tabellen, br

ISBN 978-3-447-11463-9

⊗E-Book: ISBN 978-3-447-39029-3

je/each € 59,- (D)

59: Vasile-Octavian Mihoc, Ryann Craig (Eds.)

Contested Coexistence:

**Insights on Arabic Christianity
from Theology to Migration**

Proceedings from the Summer School
“Arabic Christianity: History, Culture,
Language, Theology, Liturgy”
(Münster, July 18–August 12, 2016)

2020. X, 212 pages, 170x240 mm, 2 ill., 1 graph, pb

ISBN 978-3-447-11491-2

⊗E-Book: ISBN 978-3-447-39036-1

je/each € 54,- (D)

60: Martin Tamcke, Egbert Schlarb (Hg.)

**Überleben, Pilgern, Begegnen
im orientalischen Christentum**

Festschrift für Wolfgang Hage zum 85. Geburtstag

2020. 266 Seiten, 170x240 mm, 1 Abb., br

ISBN 978-3-447-11532-2

⊗E-Book: ISBN 978-3-447-39055-2

je/each € 58,- (D)

Neu

61: Egbert Schlarb (Hg.)

**Den Orient erforschen,
mit Orthodoxen leben**

Festschrift für Martin Tamcke
zum Ende seiner aktiven Dienstzeit
2021. 798 Seiten, 170x240 mm,
34 Abb., 10 Tabellen, 1 Diagramm, gb
ISBN 978-3-447-11711-1
☉E-Book: ISBN 978-3-447-39186-3
je/each € 128,- (D)

**Göttinger Orientforschungen.****II. Reihe: Studien zur Spätantiken und Frühchristlichen Kunst***Die Reihe wird nicht fortgesetzt.*

3: Claudia Nauerth, Rüdiger Warns

Thekla

Ihre Bilder in der frühchristlichen Kunst
1981. XIII, 106 Seiten, 170x240 mm,
16 Tafeln mit 31 Abb., br
ISBN 978-3-447-02171-5
€ 40,- (D)

5: Renate Rosenthal-Heginbottom

**Römische Bildlampen
aus östlichen Werkstätten**

1981. VI, 149 Seiten, 170x240 mm,
48 Bild- und Tafelseiten mit zahlr. Abb., br
ISBN 978-3-447-02192-0
€ 40,- (D)

6: Guntram Koch (Hg.)

**Studien zur spätantiken
und frühchristlichen Kunst I**

1982. VIII, 138 Seiten, 170x240 mm,
7 Abb., 20 Tafeln, br
ISBN 978-3-447-02245-3
€ 40,- (D)

8: Guntram Koch (Hg.)

**Studien zur spätantiken
und frühchristlichen Kunst II**

1986. VIII, 159 Seiten, 170x240 mm, 43 Tafeln, br
ISBN 978-3-447-02512-6
€ 40,- (D)

9: Guntram Koch (Hg.)

**Studien zur spätantiken
und frühchristlichen Kunst III**

1986. VII, 133 Seiten, 170x240 mm, 13 Tafeln, br
ISBN 978-3-447-02664-2
€ 40,- (D)

Mainzer Veröffentlichungen zur Byzantinistik

Herausgegeben von Johannes Pahlitzsch und Günter Prinzing

Die *Mainzer Veröffentlichungen zur Byzantinistik* sind eine international ausgerichtete Reihe für Publikationen, die aus dem Arbeitsbereich Byzantinistik am Historischen Seminar der Johannes Gutenberg-Universität Mainz hervorgegangen oder unter Mitwirkung seiner Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter entstanden sind. Gleichzeitig steht diese Reihe aber auch anderenorts angefertigten Arbeiten offen, die inhaltlich auf Byzanz bezogen sind, seien es historisch, eher philologisch oder auch kunsthistorisch ausgerichtete Arbeiten. Die deutsch- oder englischsprachigen Bände der Reihe umfassen sowohl Monografien als auch Sammelbände. Deutschen Monografien ist jeweils ein englisches Resümee beigegeben, entsprechend wird eine englische Publikation ein deutsches Resümee enthalten.

2: Peter Herz, Jörn Kobes (Hg.)

Ethnische und religiöse Minderheiten in Kleinasien

Von der hellenistischen Antike bis in das byzantinische Mittelalter
1998. XX, 191 Seiten, 170x240 mm,
16 Abb., 2 Karten, br
ISBN 978-3-447-03769-3
€ 44,- (D)

3: Günter Prinzing, Maciej Salamon (Hg.)

Byzanz und Ostmitteleuropa 950–1453

Beiträge zu einer table-ronde während des XIX
International Congress of Byzantine Studies,
Copenhagen 1996
1999. XIII, 231 Seiten, 170x240 mm,
8 Abb., 2 Karten, gb
ISBN 978-3-447-04146-1
€ 74,- (D)

4: Christos Stavrakos

Die byzantinischen Bleisiegel mit Familiennamen aus der Sammlung des Numismatischen Museums Athen

2000. 449 Seiten, 170x240 mm, 510 Abb., gb
ISBN 978-3-447-04222-2
€ 78,- (D)

8: Alexandra Riebe

Rom in Gemeinschaft mit Konstantinopel

Patriarch Johannes XI. Bekkos als Verteidiger
der Kirchenunion von Lyon (1274)
2005. 352 Seiten, 170x240 mm, gb
ISBN 978-3-447-05177-4
€ 78,- (D)

9: Christof Rudolf Kraus

Kleriker im späten Byzanz

Anagnosten, Hypodiakone, Diakone
und Priester 1261–1453
2007. XXII, 547 Seiten, 170x240 mm,
3 Karten, 5 Tabellen, gb
ISBN 978-3-447-05602-1
€ 88,- (D)

10: Niels Gaul

Thomas Magistros

und die spätbyzantinische Sophistik

Studien zum Humanismus urbaner Eliten
der frühen Palaiologenzeit
2011. XVI, 500 Seiten, 170x240 mm, 9 Abb., gb
ISBN 978-3-447-05697-7
☉E-Book: ISBN 978-3-447-19176-0
je/each € 84,- (D)

11: Franz Tinnefeld

Die Briefe des Demetrios Kydones

Themen und literarische Form
2010. XIII, 311 Seiten, 170x240 mm, gb
ISBN 978-3-447-06305-0
☉E-Book: ISBN 978-3-447-19218-7
je/each € 68,- (D)

12: Panagiotis Roilos (Ed.)

Medieval Greek Storytelling

Fictionality and Narrative in Byzantium

2014. 260 pages, 170x240 mm,
1 diagram, 11 ill., 19 tables, pb
ISBN 978-3-447-10105-9
€ 74,- (D)

13: Mabi Angar

Byzantine Head Reliquaries and their Perception in the West after 1204

A Case Study of the Reliquary of St. Anastasios the Persian in Aachen and Related Objects

2017. XV, 332 pages, 170x240 mm, 80 ill., hc

ISBN 978-3-447-10732-7

⊗E-Book: ISBN 978-3-447-19585-0

je/each € 72,- (D)

14: Klaus-Peter Todt

Dukat und griechisch-orthodoxes Patriarchat von Antiocheia in mittelbyzantinischer Zeit (969–1084)

2020. XXX, 778 Seiten, 170x240 mm,

3 Karten, 3 Tabellen, gb

ISBN 978-3-447-10847-8

⊗E-Book: ISBN 978-3-447-19688-8

je/each € 148,- (D)

15: Niels Gaul, Volker Menze,
Csanád Bálint (Eds.)**Center, Province and Periphery in the Age of Constantine VII Porphyrogenetos**From *De Ceremoniis* to *De Administrando Imperio*

2018. XVI, 300 pages, 170x240 mm,

53 ill., 1 map, 3 tables, hc

ISBN 978-3-447-10929-1

⊗E-Book: ISBN 978-3-447-19703-8

je/each € 72,- (D)

Orientalia Biblica et Christiana

Herausgegeben von Alessandro Bausi, Eckart Otto und Siegbert Uhlig

Die Reihe *Orientalia Biblica et Christiana* wurde 1991 von Eckart Otto und Siegbert Uhlig gegründet und widmet sich Themen des biblischen und christlichen Orients im Gesamtzusammenhang, mit einem deutlich multidisziplinären Ansatz und gut ausgearbeitetem monografischen Charakter. 2009 wurde Alessandro Bausi der dritte Mitherausgeber der Reihe. Bis jetzt sind 21 Bände erschienen, mit Beiträgen aus Theologie und Liturgie, Kunst und Rechts- sowie Sozialgeschichte bis hin zu Philologien und Ost-West-Beziehungen, einschließlich aller biblischen und christlichen Kulturen und Literaturen des Nahen Ostens, von Armenien bis Äthiopien, von vorbiblischen Zeiten bis in die Moderne.

6: Marilyn E. Heldman

The Marian Icons of the Painter Fre Şeyon

A Study in Fifteenth-Century Ethiopian Art, Patronage and Spirituality

1994. 220 pages, 170x240 mm, 103 ill., clothbound

ISBN 978-3-447-03540-8

€ 64,- (D)



16: Tristan Schmidt

Politische Tierbildlichkeit in Byzanz

Spätes 11. bis frühes 13. Jahrhundert

2020. XVI, 450 Seiten, 170x240 mm,

1 Graphik, 1 Tabelle, gb

ISBN 978-3-447-11365-6

⊗E-Book: ISBN 978-3-447-19960-5

je/each € 98,- (D)

8: Eckart Otto

Kontinuum und Proprium

Studien zur Sozial- und Rechtsgeschichte des Alten Orients und des Neuen Testaments

1996. X, 380 Seiten, 170x240 mm, 3 Abb., Ln

ISBN 978-3-447-03835-5

€ 78,- (D)

10: Harald Suermann

**Die Gründungsgeschichte
der Maronitischen Kirche**

1998. X, 343 Seiten, 170x240 mm, 1 Karte, Ln
ISBN 978-3-447-04088-4
€ 68,- (D)

11: Matthias Westerhoff

**Auferstehung und Jenseits im koptischen
„Buch der Auferstehung Jesu Christi,
unseres Herrn“**

1998. XV, 396 Seiten, 170x240 mm, 1 Abb., Ln
ISBN 978-3-447-04090-7
€ 58,- (D)

13: Dietrich Rauchenberger

Johannes Leo der Afrikaner

Seine Beschreibung des Raumes zwischen Nil
und Niger nach dem Urtext
1999. XVII, 499 Seiten, 170x240 mm,
75 Abb., 40 Faksimileseiten, Ln
ISBN 978-3-447-04172-0
€ 99,- (D)

14: Walther Sallaberger, Konrad Volk,
Annette Zgoll (Hg.)

**Literatur, Politik und Recht
in Mesopotamien**

Festschrift für Claus Wilcke
2003. VIII, 368 Seiten, 170x240 mm, 27 Abb., br
ISBN 978-3-447-04659-6
€ 78,- (D) 

17: Georg Günter Blum

**Die Geschichte der Begegnung
christlich-orientalischer Mystik
mit der Mystik des Islams**

2009. XIV, 713 Seiten, 170x240 mm, 3 Karten, Ln
ISBN 978-3-447-05898-8
©E-Book: ISBN 978-3-447-19190-6
je/each € 148,- (D)

18: Li Tang

**East Syriac Christianity
in Mongol-Yuan China**

2011. XVII, 169 pages, 170x240 mm,
20 ill., 8 maps, hc
ISBN 978-3-447-06580-1
©E-Book: ISBN 978-3-447-19245-3
je/each € 58,- (D)

19: Gisela Fuchs

**Auflehnung und Fall im syrischen Buch
der Stufen (Liber Graduum)**

Eine motiv- und traditionsgeschichtliche
Untersuchung
2012. 423 Seiten, 170x240 mm, gb
ISBN 978-3-447-06683-9
€ 86,- (D)

20: Nino Sakvarelidze

Liturgie als Symbol und Mysterium

Die Himmelsliturgie des Dionysios Areopagites
und ihre altgeorgische Rezeption
2014. XXVI, 403 Seiten, 170x240 mm,
2 Abb., 1 Diagramm, 1 Tabelle, gb
ISBN 978-3-447-10133-2
€ 89,- (D)

21: Lutz Greisiger

Messias – Endkaiser – Antichrist

Politische Apokalypitik
unter Juden und Christen des Nahen Ostens
am Vorabend der arabischen Eroberung
2014. XII, 345 Seiten, 170x240 mm,
1 Abb., 2 Diagramme, gb
ISBN 978-3-447-10134-9
©E-Book: ISBN 978-3-447-19310-8
je/each € 78,- (D)

Sidney H. Griffith, Sven Grebenstein (Hg.)

Christsein in der islamischen Welt

Festschrift für Martin Tamcke

zum 60. Geburtstag

2015. X, 633 Seiten, 170x240 mm, 16 Abb., gb

ISBN 978-3-447-10441-8

⊗E-Book: ISBN 978-3-447-19427-3

je/each € 98,– (D)

Neu

Ephrem A. Ishac, Thomas Csanády,
Theresa Z. Lupi (Eds.)

Tracing Written Heritage in a Digital Age

With an Introduction by Robert A. Kitchen

2021. 491 pages, 190x270 mm,

114 fig., 10 tables, hc

ISBN 978-3-447-11601-5

⊗E-Book: ISBN 978-3-447-39141-2

je/each € 98,– (D)

Hubert Kaufhold (Hg.)

Kleines Lexikon des Christlichen Orients

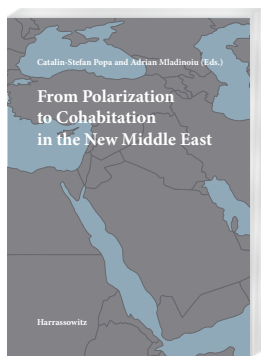
2. Auflage des *Kleinen Wörterbuchs
des Christlichen Orients*

2007. XLV, 655 Seiten, 107x174 mm,

28 Abb., 10 Karten, gb

ISBN 978-3-447-05382-8

€ 68,– (D)



Catalin-Stefan Popa, Adrian Mladinoiu (Eds.)

From Polarization to Cohabitation in the New Middle East

2020. VI, 128 pages, 170x240 mm,

2 ill., 1 map, 1 table, pb

ISBN 978-3-447-11456-1

⊗E-Book: ISBN 978-3-447-19821-9

je/each € 48,– (D)

Heinrich Rohrbacher

Georgien

Bibliographie des deutschsprachigen Schrifttums

Mit einem Vorwort von Karl Horst Schmidt

2008. XII, 562 Seiten, 170x240 mm, Ln

ISBN 978-3-447-05778-3

€ 78,– (D)

Christos Stavrakos, Alexandra-Kyriaki Wassiliou,
Mesrob K. Krikorian (Hg.)

Hypermachos

Studien zur Byzantinistik, Armenologie
und Georgistik

Festschrift für Werner Seibt zum 65. Geburtstag

2008. 400 Seiten, 170x240 mm, br

ISBN 978-3-447-05748-6

€ 78,– (D)

Christos Stavrakos, Barbara Papadopoulou (Eds.)

Epironde

Proceedings of the 10th International Symposium
of Byzantine Sigillography,
Ioannina 1.–3. October 2009

2011. 360 pages, 170x240 mm, 239 ill., 8 tables, pb

ISBN 978-3-447-06608-2

€ 78,– (D)

Christos Stavrakos

The 16th Century Donor Inscriptions in the Monastery of the Dormition of the Virgin (Theotokos Molybdoskepastos)

The Legend of the Emperor Constantine IV.
as Founder of Monasteries in Epirus

2014. 236 pages, 170x240 mm, 55 ill., 4 maps, pb

ISBN 978-3-447-06849-9

€ 54,– (D)

Christos Stavrakos (Ed.)

Inscriptions in the Byzantine and Post- Byzantine History and History of Art

Proceedings of the International Symposium
„Inscriptions: Their Contribution to the

Byzantine and Post-Byzantine History and
History of Art“ (Ioannina, June 26–27, 2015)

2016. 431 pages, 170x240 mm,

101 ill., 9 schemes, 3 tables, pb

ISBN 978-3-447-10759-4

€ 98,– (D)

Martin Tamcke

Christliches Leben in islamischer Welt

Exemplarische Erkundungen und

west-östliche Interaktionen

Ausgewählte Vorträge und Aufsätze 2003–2018

Durchgesehen und herausgegeben von

Egbert Schlarb

2020. 288 Seiten, 170x240 mm, 2 Abb., br

⊗E-Book: ISBN 978-3-447-19988-9

ISBN 978-3-447-11426-4

je/each € 58,- (D)

Josef van Ess

Im Halbschatten

Der Orientalist Hellmut Ritter (1892–1971)

2014. XII, 257 Seiten, 170x240 mm, br

ISBN 978-3-447-10029-8

⊗E-Book: ISBN 978-3-447-19448-8

je/each € 49,- (D)

Günter Weiß

**Joannes Kantakuzenos – Aristokrat,
Staatsmann, Kaiser und Mönch –
in der Gesellschaftsentwicklung
von Byzanz im 14. Jahrhundert**

(Schriften zur Geistesgeschichte
des östlichen Europa 4)

1969. XI, 174 Seiten, 170x240 mm, br

ISBN 978-3-447-00854-9

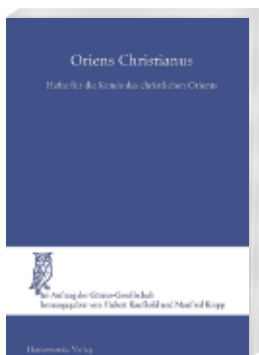
€ 48,- (D) 

Oriens Christianus

Hefte für die Kunde des christlichen Orients

Im Auftrag der Görres-Gesellschaft herausgegeben von Hubert Kaufhold und Manfred Kropp

Die seit 1901 bei Harrassowitz erscheinende Zeitschrift ist dem Christlichen Orient im engeren Sinn gewidmet, d.h. unter Ausschluss der griechischen und slawischen Christenheit. Geographisch reicht ihr Gebiet von Äthiopien bis Georgien und vom Nahen Osten bis Indien und China. Entsprechend dem Programm ihres Gründers Anton Baumstark werden nicht nur Beiträge zu religiösen Themen veröffentlicht, sondern zur gesamten geistigen und materiellen Kultur der orientalischen Christen. Der *Oriens Christianus* deckt damit ein Teilgebiet der Orientalistik, aber auch der Ostkirchenkunde ab. Neben Aufsätzen und Buchbesprechungen werden Quellen in den verschiedenen Sprachen und Schriften des Christlichen Orients veröffentlicht. Im deutschen Sprachraum ist sie die einzige Zeitschrift dieser Art, doch erscheinen die Bände unter internationaler Beteiligung.



Erscheinungsweise / Frequency

Jährlich / Annually

Je ca. 300 Seiten, br

Ca. 300 pages each, pb

Format: 170x240 mm

Versandkosten / Postage

Inland / domestic: € 4,- (D)

Ausland / foreign: € 14,- (D)

ISSN 0340-6407

Bände / Volumes 76–93 (1991–2009)

je/each € 72,- (D) 

Band / Volume 94 (2010)

€ 72,- (D)

Band / Volume 95–97 (2011–2014)

je/each € 78,- (D)

Bände / Volumes 98–99 (2015–2016)

je/each € 84,- (D)

Bände / Volumes 100–102 (2017–2019)

je/each € 99,- (D)

Band / Volume 103 (2020)

€ 108,- (D)

Band / Volume 104 (2021)

ca. € 108,- (D)

In Vorbereitung / In Preparation

Aus dem Inhalt (Band 103):

Sebastian P. Brock, The Letter of Patriarch Severos to Antiochos, abbot of the Monastery of Mar Bassos

Martin Stahl & Hubert Kaufhold, Die Mönchskanones des Klosters Mār Mattai im Nordirak (Hs. Wien Mech. syr. 1). Syrischer Text und deutsche Übersetzung. Mit Vorbemerkungen von Martin Stahl

Lijuan Lin, The First Round of Tortures in the Legend of St. George. Remarks on the Turfan Syriac Fragments SyrHT 359 and SyrHT 360

Youbanna Nessim Youssef, The feast of circumcision in the Coptic tradition